

滿洲名臣傳

四七上

內閣文庫			漢
三	二	一	三
八	三	六	〇
函	冊	號	類
一	〇	五	
四			
架			

內閣文庫			漢
九	二	三	
〇			
內閣文庫			
番號	漢	2300	
冊數	160	(93)	
函號	290	43	



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak





鍾音

滿洲名臣傳卷四十七

鍾音

三泰

舒明

觀保

旺扎爾

愛隆阿

珠魯訥

高斌

范時紀

鍾音列傳

鍾音滿洲廂藍旗人姓覺羅禪乾隆元年進

士改庶吉士授檢討二年在批本處行走六

年充

日講起居注官九年遷國子監司業十二年

遷祭酒兼世襲佐領十三年三月擢內閣學

滿洲名臣傳卷四十七

鍾音



士充

殿試讀卷官閏七月遷

盛京刑部侍郎十五年以失察郎中錫林等  
玩法婪贓議降二級

詔從寬留任十六年遷戶部右侍郎十七年  
授陝西巡撫十九年閏四月疏言漢中府廣  
積倉大使別無職掌應裁穀改貯南鄭縣下  
部議行是月襲其高祖阿爾岱所贈輕車都  
尉五月疏言陝省常平額貯糧二百七十三

萬餘石因西同等府屬賑濟缺額節次買補  
尙缺穀二萬餘石今歲豐價減請照時價買  
貯如議行尋調福建巡撫二十年疏言臺灣  
流寓雜處請編保甲偷生事爲匪卽押遞原  
籍有借稱墾地越番界塔蔡借名採捕寔則  
接引偷渡均折糞驅還原籍嗣後內地領照  
過臺之人先赴官驗照如係偷渡解內地懲  
治從之又言閩省地方官開征將錢糧一兩  
以上者聽花戶交錢致州縣囤積日多發錢



易銀墨吏多收少發尅扣漁利價何由平臣  
飭屬凡錢糧至一錢者令花戶封銀投櫃責  
成該管官照例委員監收按期申報其一錢  
以下應收制錢三日內照數發商易銀毋使  
壅滯尅短並禁發典商營運至南臺閩安等  
處商船雖定有額帶數目而違例多帶者未  
定專條今議逾額夾帶錢十千以上笞五十  
勒令易銀二十千以上杖一百將錢一半入  
官五十千以上荷校一月錢全入官既可慎

重海防民用亦裕得

旨妥協爲之勿因去弊而反滋弊也二十三  
年正月調廣東巡撫尋仍調陝西二十四年  
二月疏言陝省連年歉倉貯空虛請將榆  
林等七州縣出口種地貧民給牛具籽種銀  
秋收照時價交還膚施等縣倉亦缺額照現  
有糧石出三借給爲數無幾多借又於積貯  
有碍請按種地多寡借銀俾春耕有賴秋後  
照時價交糧在民可免糶穀易銀在官不須



發銀買穀得

旨此因時制宜之法可行也二十五年疏言  
榆葭道僅轄榆林府五州縣應裁歸延榆綏  
道轄鄜州屬之洛川等三縣改歸糧道稽察  
下部議行二十七年正月西安將軍嵩椿調  
任來京奏陝西地方官接見將軍不照督撫  
例

勅鍾音將陝省因何沿習違式之處查明摺  
寔具奏尋奏請酌改儀注

諭曰鍾音覆奏摺糊塗不堪已於摺內批示  
茲因嵩椿回奏伊在西安曾有道旁呈遞手  
本並不跪接之員並非体制是以降旨飭查  
而鍾音並不寔言其事之有無一味顛預但  
稱酌改儀注妄意調停了事所見已屬大謬  
復經明切傳諭雖甚愚懵亦當了然洞悉矣  
今乃轉輾執迷不悟所奏竟至出人意表如  
稱前此司道接待將軍俱相沿舊習非敢於  
將軍嵩椿之前傲慢失禮一似朕庇護嵩椿

欽定大清會典事例

卷四十七

三



海濱各官傳卷四十七  
四  
爲之爭論體統又有蒙恩不加嚴譴仍令確  
查云云此則成何言語夫嵩椿何人鍾音乃  
於朕前奏事竟有敢不敢之辭耶試問方今  
卽有舉朝重臣及欽差大使稍示威福令地  
方官委曲承奉者朕寧肯稍假借之又何有  
於嵩椿此皆萬無可置論之事而鍾音憤憤  
若此何以能勝巡撫之寄可見封疆中處非  
其具苟冀無事善藏者不少朕轉不能不爲  
深慮矣鍾音着傳旨嚴行申飭尋

命來京補授兵部侍郎七月

諭往巴里坤軍營辦事二十九年四月疏言  
巴里坤東至呼濟爾台西至鄂什布原設卡  
倫十八處今準噶爾平巴里坤已成內地除  
通烏里雅蘇台歸化城歸展烏魯木齊等處  
大路者尙須巡查餘兵皆撤回從之十月  
詔回京三十一年六月教習庶吉士八月授  
廣東巡撫三十五年二月丁母憂  
諭來京署吏部侍郎四月充

滿州名臣傳

卷四十七

五



武英殿總裁閏五月署福建巡撫十二月兼署閩浙總督三十六年五月實授閩浙總督加太子少保六月疏言臺灣流寓既難概爲查逐似宜隱寓招徠向例由臺灣渡回內地廳縣給照汎口盤驗放行役兵刁難每致裹足請嗣後回籍者概免給照准自起鹿耳門開姓名總單由船戶持交口岸員弁掛號放行報臣衙門備案自內地渡臺者遵例給照盤驗稍爲變通則欲回者無所阻游民得

漸少如所議行三十七年疏言浙江大剡村賜谷畧有南合北合溪心等村生齒日繁商販往來應設汎查橫山汎原駐把總一外委一兵五十以防海口今海口淤塞商船漁艇久不通請改汎爲塘留兵五撥把總一帶兵二十五移駐賜谷畧北合設塘駐外委一帶兵十南合設塘駐兵十大芙蓉汎轄之西店鎮墩地非要隘原設兵八應撥五人移駐溪心下部議行三十九年入



御製詩賜之日海江保障寄儀型躬動色聲  
措輯寧述職咨詢近前席歸轅荏苒別明廷  
兩疆所部連康歲一路應知是福星勗爾莫  
渝終始志昭原不若惺惺四十一年兼署  
福建巡撫四十三年二月授禮部尚書充  
經筵講官三通館四庫全書館副總裁兼正  
藍旗蒙古都統九月扈  
駕盛京卒于途

諭曰禮部尚書鍾音敷歷內外奉職恪勤且  
在滿洲科目中尙爲通達事体因擢授秩宗  
方加任使茲以扈從途次忽覲沉疴特遣太  
醫診治並令先期回京調攝以冀速痊遽聞  
溘逝深爲憫惻着加恩晉贈太子太保應得  
卹典着該部察例具奏尋  
賜祭葬如例諡文恪子恩慶襲一等輕車都  
尉恩明現官安徽按察使恩長現官湖南按  
察使



三泰列傳

三泰漢軍正白旗人曾祖內大臣華善以其先原係蕪完人姓瓜勒佳奏請改入滿洲籍詳華善傳祖石文炳襲三等伯官福州將軍有傳父觀音保任都統三泰由藍翎侍衛授二等侍衛乾隆二十二年四月遷正紅旗漢軍副都統十月陞吏部右侍郎二十三年正月軍機處行走四月調戶部左侍郎六月詔三泰與尙書納穆扎爾赴西路軍營以叅

贊大臣行走學習軍務七月逆回霍集占自庫車敗遁定邊將軍兆惠往擒斃

命納穆扎爾爲靖逆將軍與三泰等統索倫察哈爾及健銳營官兵往會兆惠軍兆惠軍至葉爾羌令副都統愛隆阿侍衛奎瑪岱以兵來迎納穆扎爾遣愛隆阿先還自與三泰奎瑪岱乘夜進期以黎明趨程自兆惠軍營隨行二百騎猝遇賊三千被圍奎瑪岱死之納穆扎爾矢盡三泰墜馬徒步接戰俱中創



陣歿

上嘉憫其忠毅贈三泰三等子爵並加恩授其兄詳泰為散秩大臣尋

賜祭葬如例謚果勇入祀昭忠祠回部底定上追悼納穆扎爾三泰

御製雙義詩紀其事見納穆扎爾傳尋命圖形

紫光閣

御製查日率二百人共詣軍營臨敵而退寧

謂忠誠如早聞信何致殞命不前不後失二賢臣于佛杜襲世爵及散秩大臣現官阿克蘇領隊大臣

舒明列傳

舒明蒙古正黃旗人姓烏梁海濟勒莫特出二等侍衛擢頭等侍衛乾隆九年授綏遠城副都統十年調右衛副都統十五年命辦理青海事務十八年授正白旗滿洲副都統十九年八月授都察院左副都御史十



月兼正黃旗護軍統領二十年正月赴北路  
軍營管理輝特台吉等游牧十月授吏部侍  
郎十一月奏言輝特台吉達瑪林率屬六十  
餘戶來尋妻父都爾伯特汗策凌請將其屬  
人編入佐領與策凌同居游牧並  
封授職銜  
上允所請授達瑪林扎薩克台吉十二月以  
策凌等台碩生計稍艱請移至額克阿喇勒  
游牧得

旨如所請行二十一年二月偵降酋訥默庫  
戕台站侍衛謀攜游牧叛馳奏  
敕叅養大臣阿蘭泰速往擒阿蘭泰奏請調  
兵防護並遣詢訥默庫同部台吉凌策  
諭責其紛紛派兵虞洩漏三月訥默庫就擒  
上以舒明籌辦妥協阿蘭泰推諉幾至遲悞  
命革阿蘭泰男爵給舒明以示鼓勵詳見阿  
蘭泰傳四月遵

旨偕阿蘭泰編達什達瓦屬爲三旗移阿勒



台五月奏請調扎布堪駐劄兵五百交待衛  
三都卜領駐布延圖從之六月奏噶雜特宰  
桑根敦爲烏梁海所掠率所屬九十餘戶投  
誠得

旨根敦着授爲佐領暫與丹畢游牧同居又  
奏策凌烏巴什巴圖博羅特及達瑪林等屬  
人生計艱窘請賑

諭賞米六百石分給接濟尋奏都爾伯特旨  
吉烏巴什同伯什阿噶什投誠得

旨伯什阿噶什已封親王烏巴什亦着封爲  
貝子在額爾齊斯等處游牧候明年入覲七  
月奏內閣侍讀學士富森帶達什達瓦屬七  
千五百餘人於六月至阿拉克綽爾知會臣  
等指定安插地方查知通鄂博布拉罕察罕  
托輝等處係扎哈沁舊游牧地地寬水草充  
足已遣主事巴杭阿迎富森等帶至彼定界  
安插奏入

報聞先是舒明奉



旨查知托輝特青滾雜卜叛逆至是奏叛迹  
已著

命會同親王成衮扎布等擒拿八月授叅贊  
大臣尋奏青滾雜卜現居游牧其屬移唐努  
山得

旨唐努山距新烏梁海甚近著舒明選派侍  
衛數員同叅察多爾濟護衛都喇勒遣往新  
烏梁海曉諭總管赤倫帶兵協擒九月奏伯  
什阿噶什烏巴什等屬人請暫留居哈達青

吉勒得

旨前命安插伯什阿噶什屬人於額克阿喇  
勒地方自哈達責吉勒移至彼處程途既遠  
且時屆嚴寒行走稍難着卽照舒明所奏辦  
理尋

諭曰據成衮扎布奏請派科卜多兵二百名  
交舒明前往協擒青滾雜卜著卽帶領前往  
科卜多駐劄兵丁尙多並著再派三百名令  
侍衛巴寧阿勒泰會同舒明前往十月奏言



前經成亥扎布遣察哈爾營總圖炳喀爾喀  
護衛齊納圖往烏梁海途中獲青滾雜卜遣  
往烏梁海之伯爾格等三人臣等訊問據供  
青滾雜卜遣赴公丹拜貝子彭楚克處調兵  
八百名俱不聽且拏送前來等語隨委員解  
赴成亥扎布軍營得

旨伯爾格等現在解送成亥扎布軍營着嚴  
訊正法新舊烏梁海並無一人附和青滾雜  
卜聽其調遣大兵一到即可擒獲着成亥扎

布卽速領兵前進勿少遲疑十二月

命同成亥扎布在烏里雅蘇台軍營辦事二  
十三年授理藩院侍郎二十四年

諭來京署理正白旗蒙古副都統五月成亥  
扎布奏請令舒明帶左副將軍印回烏里雅  
蘇台辦事九月奏稱俄羅斯界所設阿噶爾  
等卡倫烏和托輝特之烏梁海等賊奪馬駝  
傷兵丁已派喀爾喀台吉達瑪林札卜等同  
和托輝特扎薩克達什朋楚克協擒得



旨著傳諭成家扎布于北路索倫兵內酌量  
帶領進剿或卽於喀爾喀派老成歷練之人  
以所部兵丁追獲渠魁正法示衆不可致令  
漏網二十五年三月授歸化城都統九月  
命暫署綏遠城將軍卽務二十六年十一月  
授綏遠城將軍兼署歸化城都統十二月  
陞見二十七年正月卒子雅滿泰襲三等男  
官正白旗蒙古副都統  
命往西藏辦事五十三年廓爾喀擾後藏界

雅滿泰措置乘方

詔革職給筆帖式五十五年三月授頭等侍  
衛五月

命協辦西藏辦事五十六年九月以廓爾喀  
復擾藏界

詔革職枷責

觀保列傳

觀保內務府正白旗滿洲人姓索綽絡乾隆  
二年進士改庶吉士四年散館授編修六年



五月充雲南鄉試正考官十二月在  
南書房行走八年二月充

日講起居注官四月遷侍講九年十二月提  
督安徽學政十二年

詔留任十三年五月轉侍讀六月遷國子監  
祭酒閏七月擢內閣學士八月署刑部侍郎  
十四年正月兼國子監祭酒充

經筵講官十二月授兵部侍郎仍兼刑部侍  
郎十七年充武會試正考官二十年在

尚書房行走二十二年六月教習庶吉士十

二月兼管正白旗滿洲副都統二十五年充  
浙江鄉試正考官七月教習庶吉士二十六  
年二月充會試副考官六月國子監將報滿  
教習沈若木引

見摺內既引吏部原議或以教職或以知縣  
用恭候

欽定又聲敘該員係進士曾經歸班以知縣  
選用



上以祭酒陸宗楷有心取巧觀保等扶同具  
奏下部嚴議尋部議陸宗楷觀保俱請革職  
得

自從寬留任二十七年五月調吏部侍郎兼  
翰林院掌院學士閏五月教習庶吉士八月  
充順天鄉試副考官二十八年以吏部侍郎  
管理兵部侍郎二十九年二月調兵部侍郎  
奏言講官恭纂  
記注例於內閣查

上諭絲綸外紀各檔敬謹編輯其添敘事由  
以所貯六部通政司副本爲據兼查六科存  
注紅本各部院陞補官員及自行陳奏事件  
由各衙門造冊送館必冊檔詳明紀載方爲  
詳核乃奉行日久所送冊檔漸圖省便多有  
脫遺查需時請

勅各部院衙門於每年正月將上年事件詳  
細造冊派員查閱送館得  
旨允行三十年七月授左都御史三十一年



清史稿卷四十七  
正月北城御史素爾納奏北城文移檔案皆  
另貯城外控呈俱在漢御史家投遞非慎重  
公事之道

上命觀保等查奏尋覆奏北城案卷自乾隆  
二十六年後俱貯書吏家餘四城查問巡視  
各員均藏公署應令北城將案卷查存公署  
巡城御史交部察議書吏責革至尋常事件  
各城原在署接收設遇緊急事件彼此觀望  
必致遲悞請無論滿漢准其接收卽日會同

商辦

上責其所查糊塗

命軍機大臣詢問辦理另奏大學士公傳恒  
等查奏五城文移檔案俱不存貯公署該堂  
官查問時朦混回覆請將巡視中東西南四  
城御史交部議處五城滿漢御史應每日進  
署控呈公同辦理遇昏夜緊急事件始准私  
宅接收次日會辦得

旨俞允三十二年教習庶吉士三十三年四



月兼署禮部尚書十月吏部司員姚左垣馬道周議處山西學政呂光亨失察逆犯張廷瑞但呈照馮鈐從寬革職留任例子吳華孫李宗文寔降之案並未查送上以其避重就輕下都察院議處觀保將姚左垣等議照推諉遺漏例降抵罰俸上責其徇庇下部議處部議革任得旨寬免十二月調補禮部尚書兼廂白旂蒙古都統三十四年二月侍郎邁拉遜查奏

咸安宮官學教習曠功

上責觀保管理官學日久並不寔力整頓下部嚴察議奏部議革任

詔免之十月國子監遺失書籍交部嚴議部議革任

諭曰公過處分邇年率從寬予以留任使衆人見因公議處仍得安享高官益增其不肯寔心任事之念觀保自用爲部院大臣兼管旂務二十餘年於各任內應辦之事從未見



其認真經理虛有其表毫無實際非國家得  
用之人何必令其徒曠職守着革任仍在尙  
書房行走十二月署左都御史充

經筵講官三十五年五月

諭曰入阿哥並未具奏入城觀保以阿哥師  
傳不行勸阻甚屬非是着革職八月授左都  
御史仍帶革職留任充順天鄉試副考官三  
十六年三月充會試副考官五月充  
國史館副總裁三十七年二月

上御經筵觀保進退失次不能終講

命革去頂帶從寬留任三十九年七月兵部  
侍郎高樸奏內監高雲從洩道府記載觀保  
與侍郎蔣賜棨吳壇在九卿班私論道府記  
載優劣

諭曰觀保屢次獲罪本一庸材更何心覲顏  
論事而蔣賜棨吳壇皆新進平等材具祇宜  
恪勤供職何可于九卿班上議論道府朕於  
用人黜陟權不下移豈在下所能窺測伊等



議論優劣其意何居但其所議論者何事何人觀保蔣賜棨吳壇身爲九卿直如此多事俱着革職交刑部查審並着伊等各將議論情節明白錄供由刑部堂官具奏越日又諭曰殊批紀載乃

皇考世宗憲皇帝留意人材以備隨時錄用寔屬法良意美所當永遠遵守至於所用道府亦不過照例補放或後經督撫奏劾朕亦從無庇護若其中果有才本平常或貪穢佞

得九卿確有寔據不妨據寔奏朕必爲嘉獎又何所容其私相議論乃觀保等旣不能寔指直陳徒于班聯上妄行竊議意欲何爲况觀保本屬庸材屢經獲譴蔣賜棨吳壇甫經擢用尤宜格勤奉職又何暇評論人材乎嗣經大學士舒赫德等覆鞫請加刑訊

諭曰觀保等明知交結內監探聽記載情罪重大冀圖躲避重譴不肯供認伊等果無其事高樸何能憑空捏造至所稱九卿同在一



處不敢妄行私議九卿盡在豈肯盡爲隱瞞之語更屬荒唐此等口舌案件原無憑據九卿等誰不欲置身局外此時卽問之九卿又孰肯爲之執證况九卿除觀保等外豈無探聽記載未經高樸指奏之人朕亦不屑因此一一窮治遠興大獄也至刑部請旨刑訊殊屬無味伊等皆一二品大員卽加刑訊亦不過用刑套問虛應故事伊等若復堅供如前刑部又如何辦理豈因觀保等不肯承認將

將高樸訊究坐以誣奏之罪尙復成何事体且此後誰復肯以衆人情僞據寔直陳耶觀保等探聽記載竊議道府優劣一節伊等雖狡詞隱飾揆之于理其肺肝自不能掩朕今亦不復窮究試令觀保等捫心自問又豈能盡昧天良乎高雲從現已照御前大臣及行在刑部所擬卽行正法所有觀保等一案着刑部按律定擬具奏尋問擬斬候九月諭曰觀保蔣賜榮吳壇身爲大臣不知安分



奉職輒敢私議道府優劣蔣賜榮吳壇甚有  
向太監高雲從探聽記載之事其罪均無可  
道幸當朕勵精圖治朝政肅清之時伊等尙  
不敢任意妄爲否則不知何所底止是以不  
得不爲審訊以飭綱紀但言其尙無交通結  
納行賄營私大弊觀保蔣賜榮吳壇俱着加  
恩釋放觀保着以無頂帶人仍在阿哥書房  
行走効力贖罪四十一年卒

諭曰觀保在尙書房行走有年尙屬小心

謹今聞其患病溘逝着加恩給還左都御史  
原銜

旺扎爾列傳 子博靈阿附

旺扎爾蒙古正白旗人姓圖伯特父拉錫官  
領侍衛內大臣以盡心職守給騎都尉兼一  
雲騎尉世職有傳旺扎爾雍正六年由廕生  
授三等侍衛擢

御前二等侍衛十二年賜其父拉錫世職十  
三年授廂藍旗滿洲副都統乾隆元年以扈



從失儀議革職

命在三等待衛上行走三年正月噶爾丹策凌遣使求北路副將軍策凌轉奏喀爾喀與厄魯特以阿勒臺山爲界上以其詞恭順

命旺扎爾偕侍郎阿克敦台吉額墨根賈勅往諭議定地界十二月旺扎爾率使哈柳自準噶爾回京奏噶爾丹策凌遵旨定界狀

上允其進藏煎茶並貿易

欽派大臣與哈柳議行詳阿克敦傳四年遷頭等侍衛八月授正黃旗滿洲副都統十二月

命往蘇州同總督郝玉麟會審織造海保貪縱各款得寔論罪如律五年閏五月命查審喜峯口管理台站員外郎班第永昌交代受賄隱匿狀鞫寔議罪如律八月奏言殺虎口等處臺站原爲接通喀爾喀衆蒙古



事件而設甚關緊要因無大員兼管致馬匹  
疲瘦缺額請將殺虎口臺站令綏遠城將軍  
轄古北口獨石口令提督轄喜峯口令熱河  
副都統轄疏下軍機大臣議行十一月巡察  
寶坻入城官兵六年五月署正黃旗護軍統  
領六月左都御史劉吳龍疏忝浙江巡撫盧  
焯受賄營私各款

上命旺扎爾會同閩浙總督宗室德沛查審  
得寔焯擬絞餘論罪有差七年二月署廂紅

旗護軍統領六月以獨石口張家口等處多  
盜

命旺扎爾前往督緝分查界址酌立章程八  
年二月授廂白旗滿洲都統六月授嚮導統  
領旋授理藩院右侍郎九年兼管火器營事  
十一年兼管武備院事十三年擢

御前大臣暫攝鑾儀衛事

詔赴金川軍營查閱沿途駟站

諭曰旺扎爾抵營應在經理大學士傅恒抵



營後四五日其時一切布置大局已定礮卡路徑着領旺扎爾隨便闖看此際滿兵有交鋒克捷之事亦令目覩一二次經理大學士抵營宣布恩諭賞賚兵丁軍心如何奮勉傳爾丹等情形何似旺扎爾還朝俱可面陳朕得倫忝軍營大槩尋回京奏劾山西境內惟腰站有馬數匹尙未設定軍臺亦無馬匹至驗聞道員葛爾福在平定州及過彼處並木謀面大站馬匹均疲瘦不堪平陽府衝途既

無馬匹亦未見該守令等奉

旨切責巡撫阿里衮並議處葛爾福等十四年金川番酋乞降奉

旨議敘尋晉領侍衛內大臣十五年總管

圓明園入旂官兵及

上駟院健銳營事十七年御史周燾密奏通倉米石虧缺

上命旺扎爾同協辦大學士吏部尙書梁詩正刑部尙書劉統勳盤驗尋疏劾中西二倉



米虧請將監督革審南倉米數無虧惟贏餘  
米石不歸本厥請將監督察議再臣查過各  
厥因盤驗數目不符後詳加丈量但丈量之  
法較之盤驗米數相懸約皆一二百石若以  
此為準米少丈多即信為多則有閔倉儲米  
多丈少即信為少亦難定監督情罪之輕重  
現值閔放俸米請交戶部將丈過厥座開支  
可得虧缺寔數並請派大臣監放以杜那移  
掩飾之弊倉場侍郎漫無覺察請交部察議

從之二十七年轉理藩院左侍郎尋卒

諭曰旺扎爾內廷行走宣力多年今聞溢逝  
深為憫惻加恩賞銀二千兩辦理喪事著綿  
德阿哥帶領侍衛十人往奠祭酒應得卹典  
查例具奏尋

賜祭葬如例諡恪慎子博靈阿乾隆二十七  
年襲世職擢三等侍衛三十六年擢

御前頭等侍衛署廂黃旗蒙古副都統尋授  
正藍旗蒙古副都統三十七年二月隨征金



川八月大兵由墨壟溝進攻甲爾木山梁乘  
夜霧奪石卡甚眾扼賊來路博靈阿在事有  
功十二月授領隊大臣三十八年正月大兵  
攻納圍山梁博靈阿同和隆武由東溝進攻  
與賊相持會侍衛綏庫等由納圍納扎木中  
間小路進兵賊出柵拒博靈阿與綏庫等合  
兵擊斃賊甚眾三月隨大兵分攻當噶爾拉  
博靈阿力撲賊柵頰受鎗傷尋卒事  
聞

諭曰副都統博靈阿自派往軍營頗加奮勉  
今因傷亡故情可憫念伊父子俱屬出力着  
將伊兄弟內選擇一人繼博靈阿爲子仍加  
恩贈都統銜尋

賞卹如陣亡例議給騎都尉加一雲騎尉並  
原有之世職爲一等輕車都尉以嗣子濟魯  
穆圖襲金川平  
命圖形

紫光閣贊曰由納圍前擊當噶拉禦賊鏖戰



英風颯沓摧礪越險因傷殞生不忝祖父晉  
職加旌

愛隆阿列傳 弟巴靈阿附

愛隆阿滿洲正黃旗人姓覺爾察由前鋒歷  
遷侍衛乾隆十七年授正黃旗護軍叅領二  
十年擢黑龍江左翼齊齊哈爾副都統尋調  
白都訥副都統二十一年授領隊大臣赴巴  
里坤軍營二十二年五月偕叅贊大臣富德  
追擒叛賊巴雅爾至愛登蘊遇哈薩克阿布

賚部衆突出與戰數次哈薩克既歸附

予議敘八月自巴爾楚克至濟爾哈朗接續  
台站搜剿賊於沙喇博和什嶺遇都爾伯特  
納木奇游牧乞降旋遁去愛隆阿追及殺千  
餘人納木奇遂納款九月收厄魯特宰桑烏  
魯木游牧百餘戶於察罕烏蘊十月大兵撤  
回濟爾哈朗

命愛隆阿辦理軍務尋駐守濟爾哈朗巴里  
坤適中地十二月領兵策應阿里衮追勦沙



喇斯等賊二十三年正月隨靖逆將軍雅爾哈善進討波羅泥都霍集占先是愛登賴之戰侍衛奇撤布陣亡至是愛隆阿呈稱前擒巴雅爾與哈薩克對陣奪回奇撤布屍富德未奏定邊將軍兆惠奏言臣等查詢富德從前愛隆阿原報並無奪回奇撤布屍語至擒獲巴雅爾時其領隊行走之處業已聲明蒙恩交部議敘愛隆阿顯係爭功請嚴議諭曰愛隆阿貪功許告理應從重治罪但伊

此次行走尙爲出力加恩免其治罪所有議敘卽着停止又

諭曰愛隆阿以羅卜藏多爾濟晉封王爵伊但邀議敘心懷不足殊不思羅卜藏多爾濟係蒙古台吉愛隆阿何可相比今但停止議敘已屬加恩前令其在雅爾哈善隊內行走此次進兵當知立功自贖若不奮勉効力必將伊從重治罪斷不寬宥六月大兵圍庫車城賊來援愛隆阿等與戰於戈壁勦殺甚衆



霍集占親率賊赴救愛隆阿等率吉林及索倫兵追敗之於鄂根河殺溺死者無算御製回纥得有是時寔賴愛隆阿率千騎至皆奇勇橫衝截入亂陣斬將獲醜如囊探之旬十月隨將軍兆惠至葉爾羌城率左翼後隊兵與霍集占賊衆接戰時靖逆將軍納木扎爾將至葉爾羌愛隆阿領兵截喀什噶爾路來援並巡查台站至托罕塔罕遇賊勦殺百人十月授叅贊大臣與定邊右副將軍

富德策應兆惠二十四年正月率右翼兵敗賊於呼爾瑞及葉爾羌河與兆惠合二月駐烏什兼防喀什噶爾三月仍在領隊大臣上行走閏六月兆惠奏言愛隆阿在軍營頗効力前議敘明瑞等遺漏未及得旨補行議敘尋給雲騎尉世職八月隨富德追勦霍集占於西洱庫爾淖爾十一月巡查臺站值瑪呼斯賓巴等賊謀劫察罕烏蘓臺站愛隆阿領兵追襲勦獲殆盡事



諭曰愛隆阿一聞瑪呼斯餘孽欲行搶掠卽領兵盡勦賊衆此次奮勉更非尋常可比蓋大功旣成此等逸賊並未責伊專辦卽使逃脫伊亦不至獲咎乃聞信卽行俾逆党不致漏網而台站得以無虞可謂急公任事大臣官員等果能如此存心何功不就從前賞伊雲騎尉世職着加恩賞給騎都尉二十五年凱旋授正白旗護軍統領兼廂白旗蒙古副

都統二十六年

命圖形

紫光閣

御製贊曰將門傑種拍張撫髀受將軍檄力戰全歸整師再進賈勇陷堅弟靈阿盡節捐軀二十七年敘平定準噶爾回部功授一等輕車都尉兼一雲騎尉世職十一月授伊犁叅贊大臣三十一年卒子佛爾卿額襲世職現官二等侍衛巴靈阿由親軍校洊授三

滿州名臣傳卷四十七

三



日帖圖

等侍衛乾隆二十一年三月遷二等侍衛授  
察哈爾總管三十二年二月給坤都爾巴圖  
魯號

命赴巴里坤軍營尋授領隊大臣八月在博  
羅齊坤勦厄魯特賊眾逼伏戰歿

賜卹如例給雲騎尉世職儒臣擬蒼日見賊  
輒怒如刺必拔戰博羅齊矢石交戛奮身揮  
突竟殞賊中旣嚮叛首祭以報忠子永安  
職官貴州遊擊

三



